

April 20, 2013

Pierburg Pump Technology setting up another joint venture in China

Together with Shanghai Xingfu Motorcycle Co., Ltd., which belongs to Huayu Automotive Systems Co., Ltd. (SAIC Group), KSPG subsidiary Pierburg Pump Technology GmbH, Neuss, Germany (Rheinmetall Group), has formed a joint venture to produce and market pumps for use in motor vehicles. Each party holds a 50-percent stake in the new Shanghai-based venture, Pierburg Huayu Pump Technology Co., Ltd. (PHP).

PHP will specialize in innovative pumps for the Chinese auto market. The lineup includes variable-flow oil pumps, electric oil pumps for transmissions, on-demand coolant pumps for the main circuits as well as electric recirculating water pumps for secondary circuits used for charge-air or recirculating exhaust gas cooling. Completing the venture's product range are high-efficiency vacuum pumps.

Supported by Pierburg Pump Technology's European R&D units, PHP will have its own application development department and a test & prototype center in China to enable customer-specific products to be developed locally.

Presently, the new company is building a 4,000 m² production facility in the industrial zone of Yuepuzhen in the northern Shanghai area. At the turn of 2013/14, the first production lines and test systems for recirculating-water and vacuum pumps will be installed.

Since 1997, the KSPG Group has been represented in China by several joint ventures and wholly-owned subsidiaries. This international first-tier auto-industry supplier has presently 10 locations in and around Shanghai as well as in Yantai. The 50-50 joint ventures at their altogether six locations have alone a workforce of over 3,500. Sales by these companies in 2012 amounted to €390 million, 30 percent above the 2011 level.

2013 年 4 月 20 日

皮尔博格泵技术有限公司在中国成立另外一家合资企业

德国诺伊斯市皮尔博格泵技术有限公司与华域汽车系统股份有限公司（上汽集团）下属上海幸福摩托车有限公司共同成立了一家制造和经销汽车用泵的合资企业。双方各持有皮尔博格华域泵技术有限公司 (PHP) 这家位于上海的新公司 50% 的股份。

PHP

专门从事中国汽车市场的创新性泵应用。为此有可变式油泵、用于变速箱的电动油泵、用于主冷却回路的可控式冷却剂泵，以及用于二次冷却回路的电动循环水泵，例如用于增压空气冷却或用在冷却的尾气回流系统中。此外，高效真空泵将完善合资企业的未来产品包。

在皮尔博格泵技术有限公司的欧洲开发部门的支持下，PHP 将在中国拥有自己的匹配应用开发部门以及一个试验和原型样品制作中心，从而可以在当地建立针对客户的匹配应用。

新公司目前在上海地区北翼月浦镇建有 4000m² 大的生产场地。2013/2014 新年前后将在这里建立循环水泵和真空泵的第一批生产线和检验设施。

KSPG 集团自 1997 年以来已在中国建立了多家合资企业和 100% 独资子公司。这家国际性汽车部件供应商目前在上海地区以及在烟台拥有 10 个生产基地。单单是拥有六个生产基地的 50/50 合资企业目前就有 3500 多名员工。这些公司 2012 年销售额达到 3.9 亿欧元，由此比 2011 年增长了 30%。